

Sludinajums nem preti: Jelgavā, Steffenhagenā un dekla drufalovās...

Maksa par sludinajumiem: 8 kop. par rindu rakstu...

Latweeschu Amises.

3. un 4. weeneis nedēla. Maksa, Jelgavā sanemot: par gadu 1 r. 50 L., par pusgadu 90 L.

„Latw. Am.“ war apstellet: Jelgavā: Bee Kantonska un Litopa lgeem, Reelaja eelā № 7...

72. gada-gahjums.

„Latw. Am.“ war apstellet: Rihgā: W. F. Häckera drufatavā, Bolejas eelā № 3; Hoerfehlmanna lga grahm...

„Latweeschu Amischi“ redakcijas adrese tagad ir: Rangihferu eelā № 21 B.

Padomi teefas leetas.

57. Jautajums: 3. gahjuschu pawafer, nhdemim zelotees, uspelbinaju sawu laiwu...

58. Jautajums: Man ar tuwejo kaiminu faeet robeschas kopā, un nu jau wairal gadu pagahjis...

59. Jautajums: Kā pilsonu lahrta toy dabuta, waj par krona beeneftā eeguhtahm...

60. Jautajums: Esmu lahda massaimneeka wezafā meita. (Dehlu manam tehvam nawi).

notam zilwekam. Dokumentus jeb rakstus, kas to peerahda jeb apleezina, winam waijaga...

60. Jautajums: Esmu lahda massaimneeka wezafā meita. (Dehlu manam tehvam nawi).

a) Waj man buhtu eespehjam, ar pagasta waldees palihgu winam atnemt mahjas...

b) Waj pagasta waldei zaur manu pasnoschānu ir wara, aiselegt, tahdus postischānas darbus darit?

61. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

No ahsfemechn.

Wahzija. Keisars Wilhelmus II. aibbrauzis u Angliju. — Firts Bismarck isgahjuscho nedel...

62. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

63. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

64. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

puku puschtus; eewehrojamaee amata wihri winam tureja pateizibas un slawas pilnas runas...

Anglija. Angli Wahzu keisaram tagad, kur tas pee, wineem ir weefibās, pehz eespehjas zenschās...

65. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

66. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

Anna pashmheja pati pee sewis. Wina sinaja to labai, bet bija gudra deewsgan, zeeft klusu...

67. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

68. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

69. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

Bulgarija. Jaunas tautas weetneku wehleschānas tikuschās schinis beendās isdaritās...

No eekschfemechn.

No Behterburgas. Keisara Majestete pawehlechts, lihbschiningo walsts domenu ministeriju pahrewchrit...

70. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

71. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

72. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

73. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

74. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

75. Jautajums: Waj ja es to schai sinā waretu darit, tad kā man buhtu jarihlojohs?

Paspahrnē.

Spodriba.

Wafaras-swehtki bija preefsch durwim. Ka scee swehtki ir preezigi un mihli swehtki, tas stahw ne ween grahmataš aprakstis...

eeleek sawa tshemodana un branu pa dšelszetu u Senastopol. Pse kahdas stanzijas pekturot, cenahf tai wagona schandarnas, it la ko melledeans un staidamees us branu aistatnem. Kahds branujs, to redsedams, watja: Fuhs laifam mellejeet to tshemodanu, ko diwi lungi sde aismirjuschji, pee tam rahbdams us wiltotahs naudas pirzejs tshemodanu. Skungs nedrihtjeja wis fazit, ka tas wina tshemodans; jo, to ismellejot, buhtu tur atrasta wiltota nauda, labi sinadams, kahds bahrgs fods tad winau gadams. Tazehz tas zeta kusu un kahwa schandarnam tshemodanu panemt. Wehlah leeta isstaidrojahs. Til-ko wiltotahs naudas pirzejs bija aibranzis no Simferopolis, bleschji bija tuhlit sush-tijuschji us nahfoshko stanziju schandarnam telegramu, ka wini tai un tai wagona aismirjuschji tshemodanu ar 8000 rubleem. Tshemodana usrahditahs nebija nelas zits, ka bleschju beedrs. Wisi 8000 rublu tshemodana nenas nebija wiltoti, bet ishti; to gan bleschji sinaja, bet ne wis wiltigahs naudas pirzejs. Tas, zeredams, 8000 rubl. dabut, pasaudjea no sawas tabatas 2000 rublu.

No Taganrogas. Branuot ar twaitoni no Kostomas pee Donas upes us Taganrogn, kahds smalki apgehrees kungs zitem zetotajem stahsta, ka winsch itin labi protot loter zilweku it isha brithi hipnotiseret, tas ir mahfshgi cemidinat. Daschi zetotaji to netiz un saka, lai rahdot, ja to warot. Mahfshineets us to gataws. Isnahf no zetotaju pulka jaus zilweks un saka: „Mehgineet pee manim scho mahfshu, — tad redschju, ka jushu wahredem taitiuba.“ — Kamehr mahfshineets nodarbojahs, scho cemidinat, jau twaitonis pebrauz Taganrogas, pee-stahjam weeta. Wisi stedsahs kattu pahf galwu, no twaitona tap abra. Ari mahfshineets pa to laifu pahfud, un lihds ar wina jauna zilweta zeta founina, kur bija eefshja wina selta pulstems ar selta lehti, 250 rublu wehribah, un bes tam wehl staidra nauda 64 rubli. Gan melleja un strehja us wifahm pufeshu, bet kur to fakers, kad Tshigans jau krumds.

No Kostomas pilshetas pee Donas upes. Kahda leelirgotaja kafeeris, wakarä naudas kati pahfshaitot, atrod, ka kafe trushfi 1700 rublu. Wiasch nenas newar saprast, no kam til leel naudas trushkums zehlees. No nu lai dara? Negribedams sawu godu un weetu pasaudet, winsch grib pahfshdot sawu ne wifai leelo nann, lai istrushkumu waretu segt. Bet jo leeli bija wina brishnuni, kad otra deena pee wina atrahza wez, godigs tirtogahs, tam pahfshedams 1700 rublu. Israhbijahs, ka pats kafeeris pee trushkoshahs naudas bijis wainigs. Wezais tirtogahs deeni preefsh tam pee wina atrahzis ar welseli, pehz kuras wajahdjahs fanemt 1300 rublu. Bet kafeeris — laitam apjuzis — bija pahfshattjees un 1300 rublu weeta edewis 3000 rublu. Godigais tirtogahs, nauhu fanemis, naw to turpat pahfshattijis, bet til wehla wakarä sawas mahfshas. Wiasch nu staidri sinaja, ka kafeeris bija pahfshattjees. Tamdeht otra deena stedsahs, tam to atdot. Kafeeris, no leela saudejuma un negoda isglahbits un par weza tirtogata goda prahtu aifgrahbits, tam dahwinaja ar dands firshnigahm pateizibahm par peemnu dahrgu swebhibili. —

Widseme.

Wehtra, kura ortdeen, 20. Julija, plosjahs, aif-lehra ari pee Olaines stanzijas pehzpusdeenas wilzeenu. Wehtra bija til sipra, ta pat dšelszeta rati, kwi, par laimi, tobrihd pee stanzijas peestahja, jo breefmigi schuhpojahs. Bija bail, ka ratus neapagahsch. Zeta us Mihgn wareja gar dšelszeta fteedehm dands nolautu un ar fatnehm ishrantu lotu rebset. B.

No Kalsnawas mums raksta: Sahlot no 1. Julija, ir bijis ishti anglis laiks, un senkopju zeribas ir sipri labojuschis. Rubsi gan auguma zitan labali, zitan plahnaki, bet wissem labi breebmuschji. Tapat meeshji, lini un kartuseki labi ang. Weela dala schejenes fainneeku sehj us zetortahs labibas abholinu, ta ta tihrahs papuwes nenas, waj tikai pa daki paleek. Us noplantä abholina laula leel tad mehflus, un to, labi apawuschji, wates nenas nenas. Rubsi aug peeteekochji labi, lai gan naw leedsams, ka tihra papuwä tee isdodahs labaki. No pahhga mehstem leeta preefsh rubseem weentigi kaulu milks, un tos ari wehl ne wisi fainneeki. Us fims fainneekem war staitit 50 lihds 80 lules kaulu milks. Tas, lai gan mas, tomehr kaut zil ir. Seemu beidja plant us 15. Juliju, un tam, ka ari abholinam jau paplanam pirzeju. Behdejee, ka leekahs, zere us augstahm baribas zenahm zaur ihweschau pahf robeschu. Dahrsds ogu ir masaf, nekä pehrn, bet abholu dands wairaf; til behdejee nesteidahs ang leekumä. — Kalsnawas koris (3) bija ishrifshis 11. Julija sakumu preefsh. Ce-nehmums esot bijis 70 rublu, bet ishwunms esot bijis 90 rublu. No behdeja waj puse isbotu preefsh dšedatata un muskantü usura. — No fehrgahm un nelatimes gabi ju m e e m efam, gods Deewam, pahfargati.

Wetawias Sobinu grunteekam nobega 10. Julija zaur sibi lopu kuhris.

Pa Aimeekiti ir pagahjuscho pawafar' lahbi 800 ploshtu nogahjuschi us leju, un wehl tagad rebf lahbus paleekus pelam us Dangawas. Ar ploshtojanuu pa mineto upi wiswairaf nophlejahs kribsh-burdseeshji, un daschs nopelna pahris mehneeshds pilnigu gaba-ahm un to ari patanpa. Wairafumis tomehr atshahj sawu pelnu kramales krodshneeku naudas lahds. T.

Trentelberga eedshwotajem, Schihdeem, top gadu no gada maies reegeenits plahnaks, un tas zaur schahdeem eemesleem: Senat, kad nebija Mihgas-Weftawas dšelszeta, wairaf lauschu branu ar mantahm zauri us Stulmanu stanziju un atpakal, un protams, ari pirka un pahfshewa pee „Kabe drauge“. Senat aplahfshbrauzel Schihdi wareja wairaf pel-nitees, wareja sinanu mantu wairaf isdot un eepiekt, un tas nahza wifis meehta labä. Tad kaudis ap-fahrtne kuhst arweenu usmanigaki un zentshahs apfargat sawu ihpashumu ta, ka sagkeem ne-ihdo-dahs, wilkt til weegli somu un to meehta nolshopt, un tur ari wairs drofshs newar buht no kratishana-s. Wifu to kopä fanemot, newaram zeret us Trentelberga selshanu. R.

Kurfeme.

Kurfemes mahjittaju funde eefahfsees Jelgawa 16. Septemeri, pulstien 10ds no rihta, ar deewal-palpojann Sw. Trijadibas basnjä.

Kurfemes muifshmeezibas komiteja isfludina „Kurf. Sub. Awise“, ka fahrtigais landtags schogad eefahf-sees 18. Nowemberi.

Weelas wehtras schinis beenas plosjahs Jelgawas apgabala. Wifu pirms tahda leela, breefmiga wehtra usnahza zetortdeen, 15. Julija, pawafare, kura, tamdeht ka seme wehl bija kausa, fazehla tab-dus puteflu mahfonus, ka bija jadoma: nu seme ar debesi juhf kopä. Schi wehtra Jelgawas aplahrtne gan nebija pahfshleku bahrga, zaur to, ka ahtri, pehz tahdahm 5 minutehn, pahrgahja, tapdama tita, par sipru wehju, un nekahdas wifai pahfshleku leelas stahdes nepabarja, ta tikai apgahhdama daschu totu un nopheshdama dahjam juntam ishtaturu. Tur-preti, ka dširidams, ap Dobeles-Tuluma apwidem ta esot bijusi breefmigata, zaur to, ka atwehust few lihda krusu, kas nolapajust ne ween labibu, bet ari kartuseki lufstus, beethekm lapas n. t. t. Bet a' tal no Jelgawas us Schagares, Jahnisches un Wauskas pufi tahs loti mas, waj pat nenas naw bijis. Ja, pat leetus, kuresch pehz wehtras loti sipri to deenu nolija, pehbigi mineeds apwidds nenas ne-efot lisis, eekams ap Jelgawu tas ka ar spanneem gahja, un pehrkous ruhza un spehra, ka dahredja ween, eefper-dams dascha weeta, ta Weefites femtura Wehina schuhniti un arendatora Duntfeldta kuplaja tota, ka ari nosperdams Falzgrahwes Tikem mahjahm laidarns. — Peektdeen, 16. Julija, atkal leetus negahf ar pehrkoun usnahza, un ari mafa wehtra bija, bet nepabarja nekahdu stahdi. — Seftdeen, 17. Julija, gan rahbdjahs no rihta puses, ka buhs atkal shtis laiks, bet wehlah nostaidrojahs un tapa ishti jaus, kas turpinajahs swebtdeen, 18. Julija, lihds pehzpusdeeni, — un ta to to deenu daschi ishrifshoja sakumu balles, tad schee jau itin lepmi sahfa norahdit, ka Deewis wineem akurat isredeshs to janfota deenu. Bet ran, neweems newar leelites un saukt deenu par laimigu, eekams wehl naw wafars peenahjis! Ta ari to deenu notika. Ap pulstien 4em pehz pusdeenas dabas mahte sahfa deen-widus pufi pee debesi apwahfshana rahbit dufnigu ishtatu. Birmat mas mahfshis parahbdjahs, tad tapa leekals un driht ween pahfshlepahs wispahf debesim, un proti til ahtri, ka pehz 20 minutehn bija wehtra klahf, un til breefmiga, ka balles bija to rebset. Behrtona tehws ruhza, ka dufnigs, ne-apmeerinajams wezjis, kuresch nekahjahs peelhugtees, lihds isgahfch wezjis sawas dufmas, ne wis, ka zilweks, baltas, bet farkanas, ungnigas seekalas ishtandibams. Wehtra krahza un ruhza, ka juhras aula, ka wifas maläs brikshjeja un krahshjeja, fok leegahs lihds semei, fok jari un lapas gahja gaisu gahids, ta dufnys wehja, un leetus gahfahs no gahsa ar wiliu seme, ta la ne 5 fok tahlumä newareja rebset. Bet par laimi, ka wehtra pehz pahri besmit minutehn atkal peestah-jahs. Tomehr schini isha laizina ta ir padarijusi wairaf stahdes, nekä behdejs 20 gads Jelgawas apgabala wifas usnahjusdahs wehtras fopä. We-schds dands weetas fok gul, ka lihdmms, aplausfi. Ohtu wifa Jelgawas apgabala ir loti, fok dands jagahstu, ta ta pat nehpshu wifus tos mahju wahrd-ness weenä lapä fahshmet. Zalabad teitshu ishti: Wifa Jelgawas apgabala gan buhs mosafais, ka man tas, apskatot, ir israhbdjees, ap lahdu 1000 ehfu, kas waj nu pawifam jagahstas, waj pa daki tital apshahbetas, un ne ween wegas un nestipras, bet ari jannas, kreetni buhwetas ehfas. Deen. la-ftotji warehs to noyraft, tad teem pa daki aifrah-dishu us lahdu weetu Platones pagafia nomale. Ta Rempu mahjahm itin jaus, kreetni buhwets schuh-nis pawifam no-ahrdits un salausfi. Strautumneka fainneekam — sipri buhwets schuhnis. Wez-Chr-gkeem — rijas schuhnis. Lufschu mahjahm — til-ko uszels schuhna stahws. Reschumuschai — us muhra stabeem ne few tajfsh schuhnis, ar wissem, bes ween 2 muhra pihlareem. Sehnaarung fain-neekam — rijas schuhnis, un ta wehl dands ziteem, — un tas tital weena pahja pagafia mahjahm no weetas, kur nu wehl wifa apgabala! Kahds zelinees, kas brauzis no Schagares puses, leezinaja, ka tas esot, Muhrumuschas un Berkenes apwidum ween zauri branuot, kahdas 60 ehfas rebsejis jagahstas, — wifu wairaf rijas un lauka schuhnus. Zadoma, ka wehtra buhs gan gahfa bijusi siprata, tamdeht ari augstas ehfas ir nopositas. Ari labibai wehtra ir dands stahdjuschji, to wifabi salabidama un faweldama welzes, ta ka buhs foki gruhfi noplau-jana. Pee angli koteem ir foki leela stahde; jo no teem naw ween angli nokratiti, bet ir ari fok dands jaru apshahbeti un pahji fok aplausfi. — Bes minetajahm, atkal ortdeen, 20. Julija,

ap palanaga laifu, usnahza foki sipra wehtra, kura, ka rahbdjahs, wehl jo ilgati, ap pushtudas laifu, plosjahs, un pabarja Jelgawas apnweene foki leelu stahdi, atkal dands ehfu jagahhdama schi un te; ir pat Jelgawas wifis jumis bija drufu ap-stahbets. Wifis dahrsä tagad rebf fok dands kraitu fok aplausfi, gan teewaku, gan resnaku, waj ari no fatnehm isgahstu. Foki dands behrfu, no kureem daschi pat 100 gadu bija anguschji, Jelgawas-Grih-was schofsejas mala tagad gul nolautfi, ka lihdmms. Tapat ari tani gatwo no Rehtina dambja us Mahfsh-muschu ir fok dands behrfu aplausfi. Wej tam wehl, kur tital greefshahs, war rebset leelahs wehtras pehdas, kas mums leel atgahdrees dabas spehtu waru un wifu leetu nepahfshawtu. Nenas nebushs pa dands un pahfshpshleis, kad teifshu, ka zaur leelo wehtru ir wairaf 10 tuhft. rublu stahdes notizis. Lai Deewis fargä us preefshu muhsu semi no tahdahm anlaim!

Par to pahju leetu wehl zits sinotahs mums raksta schahbi: Wisbehdigaki isflatahs pilä dahrsä un us Rehtina dambja. Wifis dahrsä gan widu pufshu pahrlausfi, gan ar wifahm fatnehm if seme isflausfi spehzig, resni, janni foki (kuplas kawas, kas wiswairaf wehju fehrgahs, un ari krahstok). Ja, pat krumi rinku rinkds sagreesti un daschi if seme ishranti. — Us Rehtina dambja firmu firmee fok, ka stali salausfi, gul pahf zelu, ziti la-nala fahweefi, ar wifahm fatnehm if seme ishranti (apgahfi), ta la janta aleja waj lihdmam lihdsi-nahjahs. — Us Jahna basnjahs kapeem leela apfe widu pahrlausfi pufshu; kahda otra, apmehran 2 pehdas resna, ar fatni if seme isgahsta. Ari kapu weetas apshahbetas, us kurahm fok ushrifsh-ghi. — Pretim strehineeku dahrsam nolautis weens no warenti resnajem wiholeem. — Dands nameem logi idantiti un jumi fahragati. — Jel-gawas pilij jumis (no stahdas plahim taitis) nopheshs trihs weetas, proti wirs apgabala-teefas un pahf gubernatora kunga dshiwolki diwas weetas. — Ari Jelgawas aplahrtne auka bijusi til pat nikna, ta ta pilsheta eewakuschje zelineeki nebushs dands melojuschji, fazidami, ka gandrish kairäs mahjäs auka apgahfusi pa ehfal. Pa Wirzawas trijahm Schgeku mahjahm 5 ehfas israhbditas. Ta pahja pagafia Grihweneekem auka nozhelufi rijai juntu, ta la jau notahlem rebfamt gahfa pazelamees pat-laban ka eefehree rubfi. — Swehtes muifshä eeforteletem 113. Starorusfu pulka salabatem weenai kasmiei nozeltis jumis un bes tam widus ga-bals no ehfas stahwa ishrants. — Wolu muifshä (sem Swehtes) apgahsta jama rija un schuhnis. Fokl pee tam aifshweeti wairaf asu tahlumä nost no fagenwuschahm ehlahm. Nifas inwumä atrahdn-seees tahda seeweete, kuren krahstochje fok til smagi eewainofuschji, ka brishnäm no Jelgawas shwetais batteris Df. Igs pawehlejis, smagi eewainoto nelaim-igo weft us pilshetas slimmigi, jo winas kauli esot sipri salausfi. — Pee Swehtes Wehsemneeku mahjahm meehja mala no auktas isgahfi un salausfi fok notuschji tahdu 17 gadu wegu meiteni. — Bra-mbergä schuhnis jagahstis; ta pahja pagafia Zehsu mahjahm schuhnis un sudmalas, un Falzgrahwe rija, un ta tahlatu. —

Jelgawas apgabalam nu tahdju reis ir fau-fais laiks nobeides, un ta weeta nu atkal flap-jais laiks peefshdes; jo tagad jau wairaf deenu pehrkous ruhj un leetus behfshcheem ka ar spanneem gahfshahs. Tikai par laimi, ka ishtatuse seme spehi fok dands flapjuma usnem, zitadi jau pluhdi buhtu leelu leele. Tagad jawehlahs, kaut leekais leetus reis peestahstos; jo zitadi newarehs labi anguschos rubus dabut rokä, ka peenahrehs, nesadighuschus, bet buhs ja-ehd sehbreedu maifste. W.

No Platones. Par Platones pagafia balfoshannu Kristapa Gintapa leeta dabonam schahdu rakstu, kas pagafia ispredumu aistahwo: Kristaps Gintaps, ja pareifi atgers, ir dhimis 1863. gada Janu-Plato-nes W. mahjäs, kur wina tehws dshwoja par kalpu. Wina tehws bija kreetus, ufizigis un paklawigis zilweks. Wina tehwa tehws jeb, ta to pagafia sauja, „wezais Janis“ bija ishti kreetus wihrs, kuresch 25 gabus bija isbeenchis jo ufiziami skelaram, par ko wina krahfshis pufshkoja wairaf goda-fishnu. „We-zais Janis“ fok fargajahs, zita mantu aifstift. Tapat ari wina dehis Ansis Gintaps, R. Gintapa tehws, kuresch jau dufs sem welenahm, un wehl wina brash, R. Gintaps I. jeb wezafais un Indrikis Gintaps (behdejahs jau ari miris), wifä bija foki gobjig un ufiziami zilweki. Tikai R. Gintaps II., ka par brishnumu, no godigas dhintas zelna zehlees, un ir tapis par negodigu, pat par bishnamu laupitaju, un ir notesats, ta tas jau warubht zeen. Ishtajem buhs sinams, us 2 gadeem 8 mehnefshcheem zeetumä, un nu tagad Weftawä drihs beigs sawu fodu un nahfs atkal mahjäs; jo ne fen tas no sawa Pla-tones pagafia tika atnemts atpakal pagafia fabeed-riwa. Tamdeht nu ari daschi tagad fazel leelas brehtas un tahdu trofshni pafanle, ka kad waj 10 Schihdeem buhtu kahds ufimnis us wardatshcheem. Nepeeteel ar breshahm ween un ar tanreshcham pahfrogem un tregem, — ne, tee ari greefsh sawas bafsu trumetes pee Wahju publikas ans, un nenas tur nu itin kreetni samelot par pagafia sapulzi, ka ta esot lahnuwees peehfshitees, jo wifä no agra rihta tani deenä esot dshruhshu un dshruhshji, lihds lah-nuschees peemahnitees un atshahfuschji R. Gintaps II. atpakal pagafia fabeedriwa, lai gan tas esot preefsh 2 1/2 gada nobidinajis Jelgawas aplahrtne „leelu laupitaju bandu, fashahwofschu if isbehguschem arestanteem“ n. t. t. Bet zil no pateefigas pufes

wissem sinams, tad R. Gintaps II. ir tikai no da-schem klaidoneem pawefis us dshrehanu, un zaur dshrehanu ari sahjis stahg zehus, kwi to noweba behbigaja buhshana, un wifu pehbigi — zeetuma muh-rds. Bet ka R. Gintaps II. buhtu jehlad wadonis bijis leelai isbehguschu arestantu bandai, tas warduht ir tital sinotaja smadhenes notizis. 2 1/2 gada at-pakal R. Gintaps II. tikai la no Weftawas zeetuma, agrakas laupifshanas behf, notesats behghis, lihds ar saweem beedreem Dsolapu un Kronbergi, tika meklets, un par wissem trim kopä sinamä alga, 100 rublu, un walbibas itka isfolita. Ne-isprotams, kalabad tad wehstijajam wajahdeja Gintaps II. tit breefmigi tehot. Lai zeen, publika nedoma, ka es Gintapsu grihu aifshahwet. Ne buht ne! Es tital gribeju aifrahbit, la sinotahs ir wifu krahsojis fok melnu. Kristaps Gintaps ir gan zilweks ar shtitahm ihpashibahm; tas peeder pee karfshs dabas zilwe-keem, un tad, audfshahot, tas no sawas mahtes ir tizis fok isflutinat, — un tas ir ishtenti wina ne-laima. Bet ka tas eefshu fewifshki leelu laupitaju bandu wadit, tas no Gintapa naw nekad zeemms. — Til dands par R. Gintapu. Bet nu par sino-taju. Es gribehu sinat, kahdai bandai tas peeder, kad tas war ta publikas preefshä nozhelufi Platones pagafia pilnahs sapulzes godu, nepateefibu, tihru nepateefibu rakfidams. Wifu pirms tas saka, ka par R. Gintapu II. pirms nobalfoshannas wifa pla-shahjä Platones pagafia bijusi tital weena labija, „Nost ar Gintapu!“ Kur tad to tas spehja isflam-itees, kad wehl nekahda sapulze tamdeht nebija fa-fautä? — Tad tas itin drofshi wehfa, ka nobal-foshannas deenä no rihta itin agri bijusi jau dshwa-fustiba manama pagafia nama tuweja frogä. Sa-pulze gan bija sinota pulstien 10ds preefsh pusde-nas, bet ta ka newareju, darishcham behf, ahtrati sapulze eeraftees, ta pulstien 12ds pusdeeni, tad zereju, ka jau sapulze buhs sahfa, — bet nobran-got un firgu peewetotot frogä fedele, man gadijahs ee-eeet ari frogus istaba, kur par brishnumu atrabu tital pahri besmit zilweku preefshä, un fiap-teem ari nenas nemaniju tahdu leelifu dshrehanu, un neredeshje ari tahdus pajeenatufus. Un kad nu rakfittajis teig, ka tur bijuschji eewakusches kaudis, kas wifus us balfoshannu atrahkuschos pa-gafia lozefkus bagatigi pameelofa ar snabi un alu, peefshmedams, ka dsherts tapis duhshgigi, tad man ir winam ja-atgahhdina, lai tas, kaut gan runä netaisnibu, tahdju til prafti nemelo. War re-bset, ka, ar wahrbu wifus, rakfittajis grih nostahdit wifu Platones pagafia pahfshla, un tos behwet par tahdeem laudim, kas par brandiwina glahfi pahf-dod sawu pirndufimibu. Bet pahdees Deewam, ka Platones pagafia lozefki, ihpashji zireifseje Jam-Platoneeki, ir wihri, gandrish pa leekalai datai, kas gan pahfshi sakumu wahrbu: „Sabaki dot, nekä nemi“, un ka tee labaki allaschin zitus pajeenä, nekä no zi-teem kauhjahs zeenates, un wehl par ko, — par firds apfinas pahrdofshannu! — To gan rak-fittajis nepeerahdihis wis, ka „Platoneeki“ jehlad buhtu lahnuwees par alu un snabi atpirt-tees. Wej tam wehl ar wahrbu „wif“ wifsh ari mani, zitem lihda, apwaino; jo ari es bal-foju ziteem lihda, un balfoshannas deenä nei alu, nei snabi ne-efimu ne pa-odis, bet wifus fo-pulzes dabus pabeidofot, flahpju behf, pahri glahfes angu uhdena dsheris, kuras pats ar sawu nauhu godigi kamafschu, ko ari waru wehl peerahdit, un tapat sinu wehl dands peerahdit, kas nefina neta no tahdeem zeenatafsem. Wej tam waru wehl pe-rashbit, la pee balfoshannas neweems nenas ne-efrah-djahs, ka buhtu tahds, to waretu fokl par pe-dshruhshu; tamdeht, sinotaj, fahzeet tos peehdeh-weschos jele pee wahrbu, un usrahdeet, kwi bija tes, kas par alu un brandiwinu lahways atpirttees, bet neniginajeet wifus Platones balfotafus, un ja juhs to nebarifset, tad juhs pahji few ihwefshofas ogles ushraifiseet. Gintaps II. galwas naudas paradu ja-makfaja ne wis kahds schahdjahs tehwinisch, otra deena, bet Gintaps I., un tital pehz pahris nedelahm. — Waru wehl beigäs apgalwot, ka Gintaps naw pe-Platones pagafia magafinas apjagghannas wainigs; to sinu no tam, la tas wehl arweenu lihds schim ir Weftawas muhros. G. WILK,

Platones pagafia balfotafus un weelweks.

Medakfijas peefshime: Wifu, ko Wifka Igs, Platones pagafia ispredumu aifshahwedams, stahfa, lahbraht tizam un turam par pilnigu pateefibu; tital, pehz muhsu domahm, wina rakfia truhfi is-flaidrojuma, tamdeht un aif tahda eemela notesa-tais laupitajis atkal tizis usnemts par pagafia lo-zefki. Ka winsch naw wis tital wenu reis ween laupijis, bet jau, agrakas laupifshanas behf, tizis apzeetinat us notesats, to G. Wifka Igs patä stahfa.

No Jehlabneekem un aplahrtne. Swehtdeen, 18. Julija, pulstien 4ds pehz pusdeenas, mums us-nahza no deenwidus-wakareem pehrfona gahs ar bree-fnigu wehtru, kahdu wezu weze kaudis ne-atimnahs rebsehuschji. Pa mahjahm dahrsds ahbeles un mahju jautuma fokus, ka leepas, kawas, behrfus un wifsh-tolus, ta salausa un ar fatnehm isgahwa no seme. Tapat ari krona Wirzawas meshä, pee meshahar-geem Wendina un Rahwaja, wairaf shtimeem fokus salausa un ar fatnehm isgahwa no seme. Tad wehl wisbreefmigafais flais ir Jehlabneeku, Platoneeku un Sakeneeku pagafids, kur kahdas 25 ehfas tita jagahstas, un dands, dands ehlahm junnus nophesh-ju fahragaja. —

No krona Wehsmuschas un aplahrtne mums fino, ka tur peektdeen, 16. Julija, usnahjis breefmigis

Realskola — Zēlgavā.

Uzņemšana ēkām preefch jāņem... 12. augustā 1893 g. sākot no pēd. 9 rīdā.

III. Pilsetas puicēnu elementārskola

Zēlgavā, Ēvera eļā, pilsetas namā № 4. Jānu skolēnu uzņemšana 7. Augustā 1893. gada.

Pirmā pilsetas Sv. Annas elementārskola,

Zēlgavā, Upes eļā № 4. Mahāziba sākies 7. Augustā 1893. gada.

Zēlgavas Lauksaimniecības Beedriba. Sapulze

4. augustā, pulksten 12. pusē, Beedribas lotalā, Komerca meēnīgā.

Kompanjons

(beedre) ar 200 rubl. kapitāla ir vajadzīgs preefch meēnas eēnīgās meēnās; var arī būt sēmeēte.

Bornsmindes pagasta walde,

Zēlgavas-Bauskas apriņķī, ušāzina apaschā minētos, wairā gadus nesinamās meēnās dīšwōdamos schi pagasta loēklu, kuri pagastam nodēwas parādā un tāš pagaschā nemaschā, triju gadu laikā, staitot no schi beidzamā sludinājuma, pē schi pagasta waldes meldeētes un samūs parādās samasat.

- 1) Jān Abel 40 rub. 55 kap. 2) Ēdert Bruhmer 40 rub. 80 kap. 3) Jān Bruhmer 65 rub. 45 kap. 4) Jēfab Bantowski 92 rub. 90 f. 5) Dāne Wolf 17 rub. 40 kap. 6) Jān Bihlup 43 rub. 90 kap. 7) Krišč Wangal 46 rub. 95 kap. 8) Jēfab Wanag 36 rub. 40 kap. 9) Jān Wanag 18 rub. 40 kap. 10) Krišč Grike 91 rub. 25 kap. 11) Jān Jāhna d. Grobin 39 r. 95 f. 12) Jure Dehliā 25 rub. 30 kap. 13) Andšče Sīhle 28 rub. 75 kap. 14) Jān Sahger 19 rub. 45 kap. 15) Jān Seēdin 71 rub. 95 kap. 16) Jān Sahle 29 rub. 15 kap. 17) Jāhob Sahle 15 rub. 40 kap. 18) Jure Kruhmin 64 rub. 25 kap. 19) Jēfab Kahrllin 24 rub. 95 kap. 20) Jān Krahlin 40 rub. 95 kap. 21) Kriščjān Kruhmin 26 rub. 22 f. 22) Mikēl Kahrllin 20 rub. 50 kap. 23) Krišč Reijneel 16 rub. 30 kap. 24) Krišč Janow Linga 16 r. 95 f. 25) Jān Lepse 36 rub. 95 kap. 26) Jān Mehton 79 rub. 35 kap. 27) Jān Mehton 62 rub. 35 kap. 28) Krišč Mehton 33 rub. 70 kap. 29) Jān Puhpol 31 rub. 20 kap. 30) Krišč Raman 48 rub. 90 kap. 31) Ēdert Strašds 44 rub. 40 kap. 32) Ēdert Stalgewiz 18 rub. 90 f. 33) Jēfab Stebulin 25 rub. 95 kap. 34) Krišč Stebulin 47 rub. 95 kap. 35) Jure Tiltin 56 rub. 45 kap. 36) Jān Turzin 36 rub. 95 kap. 37) Jēfab Truhba 52 rub. 90 kap. 38) Jān Freiberg 32 rub. 65 kap. 39) Ēdert Belimin 39 rub. 80 kap. 40) Karl Jankuš 29 rub. 35 kap. 41) Jēfab Jankuš 37 rub. 35 kap. 42) Jān Jankuš 21 rub. 50 kap. 43) Jēfab Jāngis 16 rub. 45 kap. 44) Jēfab Šnare 28 rub. 20 kap. 45) Jān Jankowlew Šābel 27 r. 9 f. 46) Jān Michailow Schulz 17 r. 40 f. 47) Jure Schulzin 19 rub. 48) Jēfab Schmitte 41 rub. 45 kap. 49) Jān Schmit 17 rub. 50 kap. 50) Ēdert Janušfē 33 rub. 75 kap. 51) Jēfab Janušfē 61 rub. 75 f.

Bornsmindē, 15. Julijā 1893. g. (№ 838.) Pag. wēz.: J. Baltais. (S. B.) Strihw.: Wehriņšf.

M. Loginowa tehjas, auglu un kolonial-pretschu pahdotawa Katolu eļā Nr. 2, beedahwā jānu lehgēri eēfch un ahrsemes wihnu, tā ari rumu, konjaku, aratu, bishofu, dāschadus līcērnus un schēfšlīnūs par Rīgas pagrabu zēnahm.

Wehl mas teef darits preefch derigu uguns-dsehšchamo ribku eegahbaschanas. Kam naw eespehjamš, personīgi manāš 24 lehgēru rūmēs apfātīt, tāš lai pēprasa schē prospēktus un zēnu rahditajūs, kas katram par wēlti taps pēesuhiti.



Hugo Hermann Meyer, Rihgā, pretim pilsetas teaterim.

J. M. Trofimows, Rīgā. № 10. Kungu eļā № 10.

Tapētos, gresstu rošites, loqu preefchkarameē (vulo), feēnas pape, mahlderu schēkēs.

J. Jakobsohn, Zēlgavā, Uzšies eļā, Zēlgavā, Rešadomowa namā pē tigrus,

spierta un brandwihna (Dschichtschenoje)

no sešoscham labi pašhstamam fabrikam un firmam, tā: A. Wolffschmidta, Rīgā; Kalkuhnu spirta un rangu fabrikas; Petera Smirnowa, Wastawā un Petera Kalaschnikowa, Plešawā; tamlīhšigi ari likeeri, dubult-schnabi, balsamu, konjaku, rumu un araku no G. G. Bergbohma, Rīgā.

Beēnigā leēnolittawa preefch Zēlgawas un winas apfahrtēs. Cēfch un ahrsemes wihni, konjaks, rums un araks no dāschadām labi pašhstamam firmam, un tabaka, zigari, papirofi un hilses ir dabonami weēnmehr pilnigā krahhumā un leēlā iswehlē no lehgēra.

Papirofus „Roskofch“ ar ribspāhtrahhilschm un wēf, klīstēra weēlās, 10 gab. 3 l.

Tabaku „Nectar“ pa 1/4 mahz. 25, 30 un 36 kap. Anglīskais labums!

A. H. Шапошниковъ, Sw. Peterburgā, jānchma nupat un beedahwā

M. J. Lasersohna tabakas magazina, Zēlgavā, Kolonadōš № 106.

Ceweblam no jānu isnahšchūs, wisteizamata labuma, papirofus „Princessa“, 10 gab. 6 kap., 25 gab. 15 kap.

Papirofus „Barskija“, 10 gab. 3 kap.

Tabaku „Barskij“, 25, 30, 36, 38 kap. par 1/4 mahz.

„Lasermes“ šabeedribas nogulditawa, Rīgā, Grehneeku eļā № 26, magazina Katlu eļā № 9.

generalšapulze noteikta uš 11. Augustā 1893. g., pulksten 3ds peh pusdeēnas.

otra šapulze, pē tam no neēraduhšchamēs beedreēnū taps penemēs, tā wini bāšu wairatūmam pēctriht.

- 1) Pahfēlats par 1892/93 g. peh stat. § 19. 2) Direktora, diwu weēnēlā un rewīfijas komīšijas loēktu wehlēschana peh stat. § 14. 3) Wastawā, 15. Julijā 1893. (№ 1878.) Direktors: G. Drenger. (S. B.) Mašēra w.: L. Brandenburg.

Anglu Superfosfatus un Tomu miltus

pahrdod R. Heilsberg's, Zēlgavā.

lakeereschanas darbnizu

no Petera eēlās ējnu pahzēhšis uš Zēlā eēlā № 12 un tagad jān eēwēhrojameēn pahzēhšijumeēn un weēlāla paleēlnāschamū wīkabus māna arada darbus wārešču ispihdit jo tošču un beš wīšas konfurenēzes.

Peels melns suns (cefs un flims), pē galwās, krahim, krahim un ašes galā bakti šmērs, ar kēhdi un Zēlgawas nodotū maētu apfaku, nolīhšis un atdodamē pēst godalgu Zapustānā, pē Rīgās, loqu patwēfēm, Zahermanu eļā № 32. Sums klauša uš wahēdu „Bud“.

Skoleni preefch nahšofschā pūsgada atron laipnu uzņemšanu no šolas waldes atantā panhija Pantes eļā № 34, pē K. Laure.

Wihnu apgahbā isnahza un i. wīšas labakās grahhmatu pahrdotamās dabujams: Bishkopja padomneēš

Swarigakeē bishkopjības pamata likumi, mahzības un preefchrahfīti. Sahahrtējis 16 nodatās M. Michaēlīs, Katwīstī no R. Šāfēra.

Wakša 10 kap. Wihnu generalkomīšija isnahza: „Sweifs!“

Jautras dšēfmas no Ludēnu Jēfabā. 1. burtuizja. Wakša 15 kap.

H. J. Drawin-Drawneēš, Zēlgavā.

Papirofus „ПАНСКИЯ“ no teigama labuma beedahwā 10 gab. par 3 kap.

H. J. Lasersohns, № 29. Zēlajā eļā № 29.

Kurfemes kreditbeedribas direkzija bara jān schō wīspahrigi finamū, tā pa likumfahrtigo brihhwāitū, un proti no 1. julija lihds 15. augustam incl. kreditbeedribas direkzijas dāschadās nobalās tīkai pirmdēcuās no pulkst. 10—2, bet krahhschanas-lahdes pahrwalde un uguns-apidroschinaschanas direkzija beš tam ari wehl otrdeēnās lihds pulksten 12 pusdeēnā publikai buhš atwehrtās. Direktors: Barons Foelkeršahm. (№ 7798.) II. sekretēris: M. v. Šahņ.

Weikala pahzēlchana. Ar 1. Juliju sch. g. māna dešarawā lopā ar apgahbību, litografiju, zinlografiju, atmemi-druktatūwu un grahhmatu fēctatūwu atrodas Zēlajā eļā № 20, krahst pē māna lihdschēnā grahhmatu weēlāla. Par lihds schim baubito isrižību pateēkdamēs, lūhšū mān to dahwāt ir turpīkam. H. J. Drawin-Drawneēš, Zēlgavā, Zēlajā eļā № 20.

Beēnigā nolittawa flawenai tabakas fabrikai S. E. Schereschewsky — Grodnowā, pē S. J. Lasersohna, Zēlgavā, Zēlajā eļā, tīkai № 29. beš teem par toti labēem atšhiteem zigareem: Minerva 10 gab. 12 kap., 5 gab. 6 kap., 2 gab. 3 kap. Trabucillos 10 gab. 10 kap., 5 gab. 5 kap., 2 gab. 2 kap. wehl tos is tāš pahšas fabrikas no jānu tirgošānā islahstos zigarus „Čštra“ par tīkai 15 kap. 10 gabalūs, kuri zigarus ar dabš angstaku zēnu, labuma šād, pahšepēh. Atkalahdēweēem par fabrikas zēnu.

Висеелā iswehlē dabonami par meh-renu zēnu dāschabi rati, ratu lukturi, ašis un federes, tā ari kamanas latu wājahbā. — Rātrš schē pagatawōts darbš ir gīhšis un šīpēs.

D. Anshkap's, ratu un kamanu buhwētājs, Zēlgavā, Zēlajā eļā № 12.

Peh preefchrahfija wājādīgš wīšus eēkertūs sunūs eēfch 3 reiš 24 stundu laikā nonahwēt. Kas few funi grīb eēgahdat un lihds ar to ari loqu dšhwiwu dahwinat, teel lūgtš, pēteētes Kiliensēlā eļā № 20, sehtā, kur wīšadu fugu funi pret mitinaschanas samasfu ir dabonami. Kurfemes loqu aishahwēschanas beedriba, Zēlgavā

Marmora, granita un ischuguna kapu krahšus, tā ari alkmena krahni pamatus pahrdod wīšēlātī [63] M. Braner's, Zēlgavā, Katolu eļā № 27.

Friščas Stotu filkes nupat jānchma un pahrdod lehti R. Heilsberg's, Zēlgavā.

Teatrš Mītwāsk. Lat. Obščēstwa. Въ воскресенье, 1-го августа с. г. дано будет Мемуары Дьявола. Комедия въ 3 дѣйствіяхъ. Лат. пер. М. Скрувита.

Zēlgawas Latw. Beedr. teatři šwehtdeēn, 1. augustā 1893. g. Rīgas akteera R. Jansona kunga atwadischanas-benefiže. Pirmo reiš: Welna atminas.

Joku luga 3 zehlēnds no M. Strašišchā, Zēnas parastās. Sahlums plst. 8 wal.

„Veentulei“ K. zalumos. Ak uētinās tīk skaistas, Kamdel jus meloēst?! T. A.

M. K. . . . jkdsei! Waj draufēel šwehtdeēn uš Stola Dubhšu rāfēct sem burteem X. Y. Z. posto rōstanto. Čmu wehl Zēlgavā. „Zutšā“